

D
9
109-F. 41

Leon

SECRETARIA
Y REDACCION

HUMBERTO N° 1462

U.T. BUEN ORDEN
23-5595.

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION
CENTRO REGION LEONESA



41

RENTE DE LA ANTIGUA IGLESIA DE SAN MARCOS (LEON),
Y ACTUALMENTE MUSEO NACIONAL

PARA SUS OPERACIONES BANCARIAS DE

CUENTAS CORRIENTES — CAJA DE AHORROS
PLAZO FIJO — GIROS O TRANSFERENCIAS
CARTAS DE CREDITO — COBRANZAS DE
DOCUMENTOS O RENTAS — COMPRA O VENTA EN
TITULOS — ADMINISTRACION DE PROPIEDADES

ACUDA AL

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES

FUNDADO EN EL AÑO 1905

Casa Matriz: **CANGALLO 415 - 439**



SUCURSALES :

N. 1: RIVADAVIA 2878	N. 2: SAN JUAN 3101
N. 3: CORRIENTES 3401	N. 4: MORENO 1401
N. 5: SARMIENTO 1500	N. 6: RIVADAVIA 7248
N. 7: RIVADAVIA 3702	N. 8: SANTA FE 2642

Avellaneda: AVENIDA MITRE 300

NOIRBMS



**NUESTRA INSTITUCION SE ASOCIA INTIMAMENTE AL DOLOR QUE ENLUTA A LA
REPUBLICA ARGENTINA CON MOTIVO DEL FALLECIMIENTO DE DOÑA EVA PERON,
JEFA ESPIRITUAL DE LA NACION.**

Sumario



	<u>PÁGINA</u>
Unión	6
36 Aniversario	7
El Reino de León	12
Despedida	13
Un Centenario y un Cincuentenario	14
Notas Sociales	15
El Día de la Bandera	19
25 de Mayo	19
Fiestas	20
Escenas de la montaña leonesa	25
Banquete en honor de Francisco García y García	27
Exposición de Pintura	28
Historia que parece cuento	30
Meditaciones	32
Iniciativa que merece elogios	33
Información Regional	34
Sabía Vd. que	36
Deportes	37





*Busto del iniciador y propulsor de nuestro Centro Don Lizardo Carreño,
y Cuadro de Honor de los socios iniciadores.*

CENTRO REGION LEONESA

DE AYUDA
MUTUA

AUTORIDADES:

Presidente Honorario: Sr. GENARO GARCIA

SOCIOS HONORARIOS

Señor Isidoro García
„ Juan González
„ Santiago Criado Alonso
„ Demetrio Criado

JURADO DE HONOR

Señor Genaro García
„ Marcelino Fernández
„ Marcelino Criado
„ Juan González
„ Santiago Criado Alonso

COMISION DIRECTIVA

Presidente	Señor JUAN GONZALEZ
Vice-Presidente	„ CANDIDO HIDALGO
Secretario	„ MANUEL MARTINEZ
Pro-Secretario	„ ANGEL DE CASTRO
Secretario de Actas	„ JOSE M. CAÑO
Tesorero	„ FRANCISCO FERNANDEZ LUENGO
Pro-Tesorero	„ JOSE A. GARCIA
Contador	„ PEDRO LUENGO
Sub-Contador	„ ANGEL LERA
Bibliotecario	„ JUSTO GUTIERREZ
Sub-Bibliotecario	„ RAFAEL GOMEZ

V O C A L E S :

Inocencio Getino — Severino Míguez — Eduardo Manzano — Tomás Gutiérrez
Carlos Morillo — Juan Arias

REVISORES DE CUENTAS

Avelino Arias — Secundino Martínez — Plácido Gutiérrez

GERENTE

Antonio E. Maccione

SUB-GERENTE

José M. Escudero

ASESOR JURIDICO

Dr. Marcelino Fernández Criado

ASESOR MEDICO

Dr. Teodoro Somaloma

SUB - COMISIONES

DE FIESTAS

<i>Presidente</i>	Señor JUSTO GUTIERREZ
<i>Vice-Presidente</i>	„ JOSE M. CAÑO
<i>Secretario</i>	„ ANTONIO DE LA CRUZ
<i>Secretario de Actas</i>	„ GERMAN CARLOS DIAZ
<i>Vocales</i>	„ NICOLAS CHIOCCA
„	„ JOSE M. LUPIAÑEZ
„	„ HECTOR LACCATIVA
„	„ HORACIO BACARIZA
„	„ NICOMEDES BARRIOLUENGO

DE DEPORTES :

<i>Presidente</i>	Señor CARLOS MORILLO
<i>Vice-Presidente</i>	„ ALFREDO TAMBONE
<i>Secretario</i>	„ VICENTE DEMARCO
<i>Secretario de Actas</i>	„ FELIX ORLANDO PAZ
<i>Vocales</i>	„ MANUEL GONZALEZ
„	„ ROBERTO PORTO
„	„ ALBERTO GARCIA
„	„ HORACIO BACARIZA
„	„ TOMAS CEREZO
„	„ JOSE A. CHIAZZO

I N T E R N A

Justo Gutiérrez — Francisco Fernández Luengo — Eduardo Manzano

I N T E R P R E T A C I O N

Pedro Luengo — Tomás B. Gutiérrez — Angel Lera

P R E N S A Y P R O P A G A N D A

Juan González — Angel Lazo — Carlos Gutiérrez — José A. Trobajo

D E M U S I C A

Justo Gutiérrez — Carlos Morillo — Angel De Castro

H A C I E N D A

Manuel Martínez — Cándido Hidalgo — Francisco Fernández Luengo

LEÓN

SECRETARIA
Y REDACCION

HUMBERTO N° 1462

U.T. BUEN ORDEN
23-5595.

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION
CENTRO REGION LEONESA

DE AYUDA MUTUA

REVISTA FUNDADA EL
1° DE FEBRERO DE 1919

Año XXIX

Buenos Aires, Abril a Julio de 1952

Núm. 221

¡UNION...!

“Decíamos ayer...” y el día anterior, lo decimos ahora y acaso lo sigamos repitiendo: “La unión fortifica a los débiles, el aislamiento debilita aún a los poderosos”.

De ahí el machaqueo con que viene LEON insistiendo repetidamente en el mismo tema.

Pero esa unión ha de ser franca, cordial y sin reservas de ninguna clase, como cuadra a la idiosincrasia, hidalguía y seriedad de los leoneses.

No implica esto ni por asomo, pretender que todos pensemos lo mismo. Eso sería absurdo y contrario al espíritu y aun a la letra de nuestros estatutos y sobre todo a nuestra mentalidad, que siempre se ha caracterizado por su madurez y libertad en los juicios; lo que importa es que haya, comprensión amplia, una confianza ilimitada y firme, que evite toda tergiversación de pareceres, toda duda, que elimine con carácter definitivo, los aparentes motivos de murmuración o desconfianza, que han sabido asomar de vez en cuando, causando inquietud en todos los espíritus amantes del Centro.

En la familia leonesa de nuestra entidad siempre ha reinado armonía cordial y no hay duda de que seguirá reinando, ya que en cuanto asomó el peligro en cualquier oportunidad, bastó a cada uno un minuto de reflexión para desvanecer las dudas y aventar los resquemores, limpiando el alma de toda sombra y pensamiento ajeno al prestigio de la institución.

En nuestro Centro hay, como en todos, pasiones, aspiraciones, deseos, opiniones encontradas, pareceres diversos, ideas políticas y religiosas opuestas, etc., etc.

Pero, (podemos afirmarlo con orgullo) acaso sea la única sociedad donde nadie ha

podido encontrarse molesto o a disgusto por profesar cualquier clase de cultos o ideas. En ese terreno, los leoneses hemos superado la época y vencido todos los obstáculos. Hemos cumplido también los estatutos. Pero los hemos cumplido con altura, sin apelar a ninguna clase de subterfugios, ni reservas, sino al pie del espíritu y la letra, con absoluta nobleza, respetándonos mutuamente las creencias y opiniones, sin que por tal motivo sufriera el crédito y la estimación de nadie. Y, lo que es más simpático todavía: Nunca nos hemos privado de emitir con franqueza nuestras adversas opiniones en el seno de la amistad, que jamás se resintió por tal causa.

Todo esto es público y notorio, por lo que, aparentemente, sería superfluo decirlo otra vez. No obstante a nuestro juicio, conviene estar siempre alerta y nada se pierde con refrescar la mente con ideas y pareceres trillados pero siempre de actualidad para estar a cubierto de sorpresas.

Además, el Centro crece, y es necesario que los nuevos consocios sepan lo que hemos sido y a lo que aspiramos, para que convivan mejor con nosotros.

Cometería error la más sutil suspicacia que pretendiese vislumbrar en cuanto llevamos dicho, cualquier intento de censura o pretensión directiva para nadie.

Son simples comentarios en el seno de la mayor confianza que en LEON nos permitimos estampar, en la seguridad de que cada uno ha de saber darles el lugar que les corresponde.

Y terminamos recomendado unir las fuerzas para luchar por el engrandecimiento del Centro, pero sin menoscabo de la propia personalidad, sino ensalzándola también en cuanto sea posible.

XXXVIº Aniversario

Se ha cumplido un nuevo aniversario de la fundación del Centro, y lo hemos celebrado como correspondía: con inmenso júbilo.

Durante la semana se efectuaron cronométricamente, con todo éxito y esplendor, en un marco de entusiasmo y regocijo singulares, los números programados, cuyos resultados justificaron plenamente la gran expectativa que habían despertado entre los asociados.

Las subcomisiones de Fiestas y Deportes, con plausible celo, supieron cumplir su misión con brillo y eficacia, multiplicando su actividad y colaborando en todo momento a fin de que todos los actos se desarrollaran, en la mejor forma posible, dentro de un marco armónico y digno del prestigio de nuestra entidad.

La Subcomisión de Damas también colaboró eficazmente, poniendo la nota delicada y simpática, al coadyuvar como dueñas de casa, al agasajo cordial de los huéspedes de honor que honraron nuestra casa, lo que contribuyó notablemente a embellecer las inolvidables horas de tan fausto día.

Culminaron los actos con un gran ban-

quete de camaradería, que estuvo concurridísimo.

A los postres usó de la palabra el Secretario General de la Institución, señor Manuel Martínez, quien dijo textualmente así:

Señor Cónsul General, representante del Excelentísimo Embajador de España; Señores Presidentes de Sociedades Españolas; Señores Representantes del Periodismo; Señoras y Señores:

Dando comienzo a este acto, tengo el alto honor de dirigirles la palabra a todos los presentes que nos honran, al acompañarnos en este día en que celebramos el 36 Aniversario de nuestra institución.

Con tal motivo recordemos el pasado y hagamos una breve historia de la fundación de nuestro querido Centro Región Leonesa.

Fué en el año 1916.

Quiso el destino que ese mismo año, yo llegase lleno de ilusiones, a esta gran Nación Argentina; noble, generosa y fecunda; y que con tanto cariño nos alberga a todos los españoles.

Pues bien: recordemos aquel pequeño grupo de leoneses de alma generosa y de corazón humanitario, que viendo a un compatriota en desgracia, porque el destino le había sido adverso, lo ayudaron a solventar la grave dolencia que padecía, y para que ninguno más sufriera la afrenta de pedir; aquellos leoneses, dotados de cualidades tan bondadosas, emprendieron la tarea con afán y entusiasmo e fundaron el Centro Región Leonesa de Ayuda Mutua.

Y hoy aquí lo tenemos ocupando un lugar de



Cabecera del banquete en conmemoración del XXXVI Aniversario.

jerarquía, dentro del conjunto de las sociedades regionales, que honran a España en la Argentina y honrando a España, honra a los españoles.

Prosigamos entonces el camino del progreso, trazado por aquellos leoneses, que en aquellos tiempos más duros y difíciles que los presentes, lucharon con tanto cariño y afán para cimentar este Centro; sigamos pues su ejemplo, y todos unidos continuemos la obra de nuestros antecesores, dándole un piso más a nuestra Casa Social. Y si así lo hiciéramos, habremos cumplido con un deber de gratitud hacia aquellos esforzados leoneses, que con visión tan clara, nos fueron marcando el derrotero del Progreso.

Y para terminar vayan estas palabras de agradecimiento en nombre de la Comisión Directiva, para todos los que nos honran en estos momentos y

nitid y significación de este acto; pero debo cumplir un mandato de la C. D. y pronunciar unas breves palabras circunstanciales, tratando de dominar la intensa emoción que embarga mi ánimo.

Ante todo, agradezco calurosamente a las bellas y gentiles damas que, con su espiritualidad, belleza y distinción, enmarcan galanamente esta mesa, haciendo inolvidable y grata esta fiesta, y agradezco igualmente su concurso a todos los que con su presencia contribuyen a prestarle realce.

Rindo también mi humilde y fervoroso homenaje a esta noble nación argentina, patria de nuestros hijos, en donde nos hallamos los leoneses como en nuestra patria, disfrutando de libertad y convivencia fraternales, y nos enorgullecemos de colaborar con todo entusiasmo por su engrandecimiento y bienestar, deseando pagarle de este modo su cor-



El Presidente de nuestra Institución, Don Juan González, haciendo uso de la palabra en el banquete 36 Aniversario.

especialmente para las damas que con su distinguida presencia, dan realce y embellecen este acto con que festejamos, con el corazón desbordante de alegría, el 36 aniversario de nuestra institución.

Terminando mis palabras con un ¡Viva la Argentina! ¡Viva España!

A continuación lo hizo el presidente don Juan González, en los siguientes términos:

Excelentísimo Señor Cónsul General de España y representante de S. E. el Sr. Embajador; Señores Presidentes de las Sociedades Españolas; Señores Representantes de la prensa y de la radio; señoras y señores:

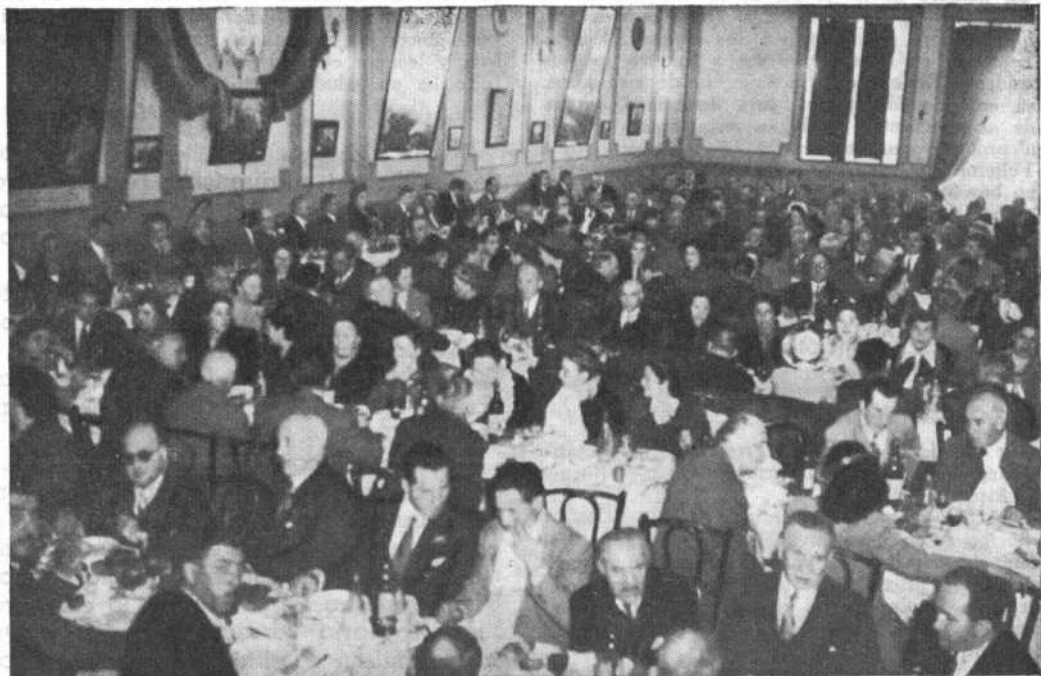
Al ocupar hoy este lugar de honor y privilegio, me siento profundamente impresionado por la mag-

dialidad, sus infinitas bondades y su hospitalidad generosa.

La casa de los leoneses, este cálido hogar leonés, se honra festejando el 36 aniversario de la fundación del Centro Región Leonesa y mi pecho se ensancha lleno de júbilo en esta fiesta memorable, al contemplar el grandioso y bellissimo cuadro que ofrece esta sala, ocupada por tan selecto y numeroso concurso.

Como leonés y presidente del Centro, siento una satisfacción inmensa, y quisiera que mi alegría fuese contagiosa, para que participaran de ella, no sólo los presentes, sino todos los consocios que, por diversas causas, no han podido compartir este júbilo con nosotros.

Y ahora considero oportuno, como acto de justicia, en esta hora memorable, rendir un cálido homenaje a los iniciadores, que no sólo dieron vida real al Centro, sino que fueron al principio su



Vista parcial del público asistente al banquete en conmemoración del 36 aniversario de nuestro Centro.

guía y sostén: que bregaron con tesón y a costa de cruentos sacrificios, para encauzarlo por los derroteros del progreso. Ellos, con visión genial, clarividente, infundieron a la nueva entidad un alto espíritu de justicia, honestidad y patriotismo que los honra, y que fué y sigue siendo la clave y guía del Centro, y espero que nunca cambie, para orgullo y satisfacción de todos los amantes de nuestra entidad.

Lástima que de aquellos paladines quedan ya muy pocos, que puedan oírme en esta hora solemne de justicia. Pero aquí hay algunos y a ellos me dirijo, para decirles con honda emoción: ¡Gracias! ¡Muchas gracias! compatriotas y amigos.

Prolijo sería, por demás, reseñar tan siquiera la marcha del Centro desde sus comienzos hasta hoy.

En 36 años de brega, hubo que vencer no pocas dificultades, pues la senda recorrida no estaba siempre cubierta de flores. Pero quiero hacer resaltar que los leoneses, colectivamente, no conocen los fracasos, ni les arredran las dificultades; que anteponen el interés del Centro a todos los intereses personales banderizos o de cualquier clase. Y esto lo afirmo sin vanagloria y sin falsa modestia, porque lo he comprobado muy de cerca en todas las comisiones que se sucedieron en la administración social.

Y me es particularmente grato poder afirmar que todas ellas, desde la presidida por el malogrado señor Carreño, hasta la última, que presidió mi querido amigo don José Vidales, han trabajado con más o menos fortuna, porque la situación general no fué igualmente propicia, pero todas trabajaron animadas de igual propósito y con el mismo fervor y entusiasmo patriótico, tratando de superarse unas a otras, en beneficio de los intereses sociales y de la elevación del Centro.

Y así, con el valioso concurso de los socios, que siempre fué propicio y alentador, hemos llegado

a esta realidad halagadora.

Ya sé que aún falta mucho camino que andar para alcanzar la meta de nuestras justas aspiraciones, pero confiando en el entusiasmo y en el acendrado amor de los socios al Centro, en su palabra de aliento, en sus iniciativas e inspiraciones; y con la buena voluntad de todos, la C. D. que presido, secundada por las subcomisiones, espera dar también un pasito hacia adelante, en pro de la institución, para que no se interrumpa el progreso del Centro y para que continúe reinando la hermandad más cordial entre la familia leonesa, lo que colmaría una de nuestras más caras aspiraciones, que es:

Mantener la unión sagrada entre los socios por encima de todo.

Conseguido esto, lo demás vendría solo, por gravitación natural de nuestros actos individuales y colectivos en la acción social, y sólo tendríamos que esperar confiados, tratando únicamente de sacar el mejor partido para el Centro de los acontecimientos que se han de ir desarrollando merced al impulso natural del esfuerzo común.

Estimados consocios: El brillante estado actual del Centro en todos los aspectos es público; sus posibilidades para el futuro están en nosotros mismos, que debemos encararlas de común acuerdo.

Entonces, el progreso a seguir, sois vosotros quienes debéis sugerirlo, estando la C. D. alerta para captar todas las vibraciones que impliquen alguna iniciativa, a fin de estudiarla y ponerla en práctica, si es factible y la cree conveniente.

Los dirigentes haremos también lo que podamos en el mismo sentido y, unidos todos, continuaremos la ruta ascendente hacia el cumplimiento de nuestros ideales, perfeccionando los resortes administrativos y allanando el camino del éxito para el glorioso porvenir del Centro.

En nombre de la C. D., de la Subcomisión de Damas, Deportes y de Fiestas, rindo el más sentido homenaje recordatorio a los socios fallecidos.

Sentimos en el alma no ver a nuestro querido Presidente Honorario a la cabecera de esta mesa. Una enfermedad, que ya dura demasiado, le impide acompañarnos. Ojalá se restablezca del todo tan pronto como deseamos.

Felicito efusivamente a los consocios que cumplen hoy sus bodas de plata con el Centro y deseo que todos cumplan alegremente las de oro.

Agradezco a todos los que, en cualquier forma, contribuyeron a prestigiar al Centro Región Leonesa.

Por Secretaría se dió lectura a distintos telegramas y notas de salutación, los que a continuación se mencionan:

Buenos Aires, 30 de junio de 1952.

Señor D. Juan González, Presidente del Centro Región Leonesa. Humberto 1º, 1462. — Buenos Aires:

Mi querido compatriota y amigo:

Recibo su cariñosa invitación para el gran banquete de camaradería que han pensado ustedes celebrar el próximo día 6, a las 13 horas, como iniciación de las fiestas organizadas para conmemorar el XXXVI aniversario de la fundación de ese Centro.

Grave problema me plantea usted, querido amigo: tan grave, que no puedo resolverlo, pues ya estaba comprometido para ese mismo día 6 de julio próximo, y para esa misma hora a las 13, con el Presidente del Centro Navarro, el cual deseo que les acompañe en la víspera de San Fermín.

Como no quiero en modo alguno que falte en la reunión de ustedes la presencia de esta Embajada, daré orden de que me represente el Ministro Plenipotenciario de Primera Clase y Cónsul General de España en Buenos Aires, Excmo. Señor D.

Laureano Pérez-Muñoz. Y otro día, o sea en otra ocasión venidera, ya sabe que experimentaré un gran placer en pasar unas horas de alegría española y leonesa entre ustedes.

Reciba un saludo afectuoso de

Manuel Aznar.

De Su Excelencia el Señor Presidente de la Nación y dignísima esposa Eva Duarte de Perón, firmado por Jorge Ballolfet, Coronel Jefe de la Casa Militar de la Presidencia de la Nación.

Del Dr. Héctor J. Cámpora, Presidente de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación.

Del Presidente del Instituto Nacional Sanmartiniano Don José M. Castiñeiras de Dios.

De nuestro consocio Miguel Z. Doy.

Del Sr. Intendente Municipal, Arq. Jorge Sabaté.

Usaron de la palabra también el Cónsul General de España, Excmo. Señor Don Laureano Pérez Muñoz, la escritora señorita María Teresa Casanova, el Dr. N. Sanmillán y el actor español señor Mario Cabré.

Durante el banquete el Seminario Coreográfico que dirige la Srta. Vera Soler nos brindó magníficos números de canto y baile coreográfico, al igual que los jóvenes Héctor Lacattiva y Germán Díaz, quienes realizaron algunas imitaciones que fueron muy aplaudidas.



Altas autoridades, asistentes al banquete de camaradería, en el hall de nuestra sede social.



Medias



Guantes



Lingerie



Poullovers



Charme

La Media Ideal para Ajuares de Novia

Selecto Surtido de Sweters y conjuntos de Lana

Blusas de Angorina y de Jersey

CASA CENTRAL:

SANTA FE 962

SUCURSALES:

ESMERALDA 563

SANTA FE 1767

BUENOS AIRES

EL REINO DE LEON

Pocas provincias de España ofrecen mayores contrastes que la de León, en naturaleza y suelo, así como en la diversidad del aspecto de sus pobladores y hasta en las costumbres y trajes de sus habitantes.

Mas en el Reino de León hay algo que predomina sobre las demás cosas, esto es, el paisaje; paisaje de montaña, paisaje de vega y paisaje de llano.

En el Norte, en el límite de sus fronteras con Asturias y Santander, predomina el paisaje de montaña, los Picos de Europa con sus picachos blancos, eternamente blancos, de aristas cortantes, desprovistos de vegetación, alternan con otros montes bajos, de una leve tinta cárdena, que según van acercándose, se cubren de hayas y robles, y en los que por las quebraduras de las peñas, por las hondonadas de sus montes, saltan los torrentes blancos de espuma, temblantes y rugientes, produciendo una canción que se une a la de los cencerros melancólicos y a la de los pastores y zagales.

Tal vez el paisaje de vega resulte el más representativo de la región leonesa, en él los ríos, esos ríos que nacen en sus montañas, van convergiendo hacia el mediodía, formándose a modo de varillaje de un enorme abanico de cristal. Entre las montañas y la llanura existen todavía cerros elevados, en muchos de los cuales aun quedan restos de los castillos en que se apoyó la Reconquista. El paisaje entonces toma un empaque heráldico de viejo escudo de armas o de serena estampa medieval. Los pueblos, ahora, no son tan minúsculos ni chiquitos como los del Norte, ya no son pueblos anónimas, apartados de la civilización; por el contrario, son pueblos anchos, señoriales, con grandes plazas y artísticas iglesias, existiendo, además, un palacio hidalgo o un castillo derruido y medio arrumbado; llevando, muchos de estos pueblos, nombres tan conocidos como Mansilla, La Bañeza, Astorga, Sahagún y Valencia de Don Juan.

En estas tierras la canción se hace más alegre, aun dentro de esa seriedad y austeridad que es la nota predominante de la canción leonesa, pero siempre tran-

quila y serena como la límpida agua que corre por sus ríos.

Desaparecido para siempre el jugoso paisaje tan típico, tan leonés, de chopos y praderas, venció la llanura. De vez en cuando todavía se divisan el manchón oscuro de un soto o de un monte, mas, por lo general, todo es tierra llana, cruzada, de tarde en tarde, por una carretera estrecha, donde se agotan unas acacias sedientas.

A un lado y a otro se extienden las tierras en surcos paralelos e iguales, hasta perderse en el confín... De repente, como brotado de la misma tierra, surge un pueblo apiñado en torno de una iglesia, en cuya esbelta torre anidó la cigüeña.

Las casas tienen colorido más vivo, las paredes muy encaladas, el tejado muy rojo, que entonan con el color de los trajes de sus habitantes.

Pasado el pueblo, existe la ermita cercana a la que mozas y mozos se dirigen en alegre romería cantando canciones que, en la mayoría de las ocasiones, se remontan a la más lejana antigüedad y que unas veces tienen tonos tímidos y lánguidos, como canción de amor, o broncos y acerados, como canción de guerra y de muerte.

Y al mismo tiempo que admiramos el paisaje, hondo, fuerte y emotivo, en el que se contempla la belleza infinita y el inmenso poder del Creador, tenemos también que admirar y extasiarnos ante uno de los monumentos más perfectos que construyera el hombre en su deseo de agradar a Dios: la Catedral de León.

Los siglos que pasaron llenos de fe y creencia presidieron la plasmación de esta obra de titanes, ya que en ella se acumulan las mejores producciones de los más inspirados artistas y lo más acabado y perfecto del arte arquitectónico, pudiendo considerar a la Catedral de León como el mejor acierto del estilo gótico, no sólo por sus bellezas, sino por su atrevimiento, su elegancia sublime, su esbeltez, su ligereza de líneas y la unidad y armonía de sus proporciones.

Añadiendo a todo esto la fina y sutil filigrana de sus vidrieras, con su colorido, su arte y su simetría, que hacen de

la Catedral de León uno de los monumentos más admirables y más bellos que imaginó la mente humana.

De una de las laterales de la Catedral y por una de sus puertas sale el cortejo que acompaña a los novios que acaban de desposarse, predominando la nota típica de la seriedad en todo el ritual y en todos los actos y viejas fórmulas que acompañan a esta ceremonia.

Van saliendo también los familiares de los novios, con sus trajes, endomingados y peripuestos, rodeados de chicos y grandes, de mozas y mozos, acompañados de la dulzaina y del tambor, que no cesa de repiquetear mientras el aire se llena de disparos de cohetes, de gritos y can-

ciones que tienen la fuerza de una alegría largamente contenida.

El paisaje, la montaña, que hace juego con las agujas de la Catedral, se va esfumando en la lejanía, quedando sólo el recuerdo de esas tierras de León, de esa vega, que sigue vibrando hoy, como vibró ayer, como vibrará mañana, como pasado, cuando, al caer la tarde, un zagal cualquiera que vuelve de la labor deja hablar a su corazón, lanzando al aire una de esas canciones, llenas de cadencia antigua, en una de esas tonadas leonesas que parece que brotan de los campos, flotan en el aire y ponen sobre el alma del paisaje un místico temblor de dulzura y de amor.

J. Arroyo.



DESPEDIDA

Me voy por fin, Astorga
Ya te veo
en medio de neblinas retardadas,
con el amor inmenso
que un pueblo solitario
logró encender muy dentro de mi alma.
Con el amor — dolor de mi partida,
que deja entre tus plazas
los días aún cercanos,
risueños y sencillos de mi infancia;
el leve palpitar de mis sentidos;
las risas y las lágrimas;
los campos y las calles;
el brusco retojar de La Muralla...
y aquellas romerías...
Carneros y Celada...
mis tiempos de estudiante
entre risueñas y sencillas aulas...
Entonces... siendo niña,
sintiendo de mi tierra la nostalgia,
miraba hacia el Teleno,
y mientras contemplaba
su mole oscura haciendo sombra al cielo
creía ver el mar, que tanto ansiara.
Ahora, sin embargo,
presiente ya mi alma,
que allá, mirando al mar veré el Teleno

y las espumas blancas
de las rizadas ondas,
se harán suspiros, volarán muy altas,
y besarán después tus campanarios
cual brisa mañanera,
mensaje del amor que siente un alma,
y al contemplar el cielo de verano,
cuando es más puro,
al reflejarse en el cristal del agua,
veré la Catedral con sus dos torres
retando al tiempo con sus piedras pardas
y ya a la tardecita
oyendo resonar el toque de ánimas,
veré tus plazas serias,
y allá por La Muralla,
el paso taciturno de canónigos
que rezan sus latines o que charlan...

.....

No puedo remediar que tu recuerdo,
Astúrica gloriosa,
reclame el aposento de mi alma:
Te digo adiós y... ya lo ves, Astorga,
te dejo el homenaje de mis lágrimas.

Marisa Alonso Barcón.

Astorga: (Del pensamiento Astorgano).

Del Pensamiento Astorgano

Un Centenario y un Cincuentenario

Como dos palomas mensajeras que, llegadas de opuestos confines, arribaran simultáneamente al propio palomar, así dos fechas de distinto significado pero de un común apellido, han convergido en el mismo año de 1952; el centenario del nacimiento del insigne doctor Matías Alonso Criado y el cincuentenario conyugal de su hermano, el prestigioso ingeniero don Santiago Alonso Criado.

MATIAS ALONSO CRIADO

Nació en Quintanilla de Somoza, estudió en Salamanca, se doctoró en Valladolid, y después de sentarse a la diestra de Castelar, de quien fué secretario, emigró a América para irradiar luz en la tierra del Río de la Plata.

Su alma era blanca como la de un niño e inmensa como un océano; su espíritu selecto, más elevado que el Teleno mismo, se destacó bien pronto y se hizo monitor.

Su cerebro fuerte y bien nutrido, alumbró ideas originales y trascendentes y gestó iniciativas generosas y extraordinarias.

Como no era un hombre meramente contemplativo, sino de acción, aquellas iniciativas las convirtió el mismo en realidad palmaria.

Y fué obra de él la colección de "Legislación y Jurisprudencia" del Uruguay, y la aparición del diario "La Colonia Española" y la creación del "Hospital Español" y otras mil cosas.

Fué diplomático, orador moderno y persuasivo y publicista. Fué el maragato más ilustre de cuantos se radicaron en América y la mentalidad más potente de los españoles en el Río de la Plata.

SANTIAGO ALONSO CRIADO

También hijo de Quintanilla, se hizo ingeniero y embarcó para las tierras vírgenes de América.

En la floreciente provincia argentina de Santa Fe, aplicó su técnica y dejó huellas de su saber, convertido allí en verdadero "pionner" de aquellas zonas indígenas.

Su teodolito mensuró el Chaco santa-

fesino y fijó los límites interprovinciales de Santa Fe y Santiago del Estero.

Ruda y peligrosa fué la jornada. La selva, las fieras, los reptiles, los indios salvajes... fueron los enemigos serios de todas las horas. Sin embargo, el ingeniero, con el grupo que le acompañaba, puso su planta en tierras no holladas aún por el hombre civilizado, recorriéndolas por largos años.

Expuso la vida mil veces, pero llevó ciencia a regiones longinuas e inhóspitas del nuevo mundo.

Vuelto a la patria, casa en nuestra ciudad (Astorga), en 1902, con doña Julia del Egido Casado.

Ya en Astorga, representa consularmente a la R. Argentina, entre nosotros.

Medio siglo de vida conyugal ha transcurrido. La bondad y el buen sentido que son sus características, lo han hecho feliz en su matrimonio.

Y así, a poca distancia, dos fechas memorables se enlazan para rememorar en un mismo año, el 24 de febrero, el centenario del nacimiento de un gran hombre y el 26 de mayo, las bodas de oro ambos descollantes por el brillo de su inteligencia y las calidades de su corazón. Vale decir dos glorias maragatas.

Ignacio Prieto del Egido

Como recordarán nuestros socios, don Matías fué el primer presidente honorario del C. R. L. aportando con su poderosa personalidad incuestionable brillo a nuestra institución.

PROFESORA MODELISTA
DE SOMBREROS

★

COCA GUTIERREZ

★

Dr. ELEODORO LOBOS 553

T. E. 60 - 4612

Natas Sociales



Enlace Delia Abelairas y José Pedro Bello.

El día 9 de febrero del año en curso, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Buenos Aires, fué bendecido el enlace de la señorita Delia Abelairas con el señor José Pedro Bello (hijo de nuestro estimado consocio don José Bello).

Después de la ceremonia, que revistió gran solemnidad, los contrayentes ofrecie-

ron a sus parientes y amistades una magnífica fiesta, durante la cual se brindó con animación y alegría por la felicidad del nuevo matrimonio.

A los incontables parabienes recibidos por los esposos Bello-Abelairas, sumamos nuestros votos de dicha imperecedera.



Don Felipe Cuervo y su esposa doña Eudisia Rodríguez, al cumplir sus bodas de oro matrimoniales.

BODAS DE ORO

Es muy grato para LEON insertar en sus páginas noticias de esta naturaleza, que representan todo un símbolo de fortaleza, en la vida de dos seres que a su avanzada edad practican las actividades dentro de la mayor normalidad.

Leoneses de pura cepa, añoran en sus recuerdos y comentan con toda nitidez y envidiable memoria, sus andanzas juveniles.

San Justo de la Vega (Astorga), fué testigo de los primeros años de casados. Sus sobrinos y estimados consocios Antonio y Secundido Martínez, al igual que sus cinco hijos y demás allegados, festejan con singular regocijo tan fausto acontecimiento.

Nuestra Revista, segura de interpretar el sentir de los asociados, une sus votos de felicidad a los de sus familiares y amigos.

VIAJEROS

Encuéntranse en España en viaje de placer los siguientes asociados: Concepción G. de Calzada, Ramón Manzano e hija, Inocencio Getino y su esposa, don Francisco García y García, don Antonio Martínez y familia y don Cesáreo Rodríguez. A todos ellos les deseamos una feliz estada entre los suyos.

NACIMIENTOS

El día 15 de julio último la cigüeña visitó el hogar de nuestros estimados consocios Josefina Carmen Pérez y Floreal Sales, depositando en él una hermosa criatura del sexo femenino.

Revista LEON se asocia al júbilo de los esposos Sales, deseando y formulando votos por la felicidad eterna de Patricia.



Marcelito Pereyra Lazo, alegría del hogar, al cumplir los 8 meses.



El día 25 de julio ppdo. el hogar de nuestro estimado consocio don Matías Fernández y dignísima esposa Estilita Juárez, fué visitado por la cigüeña, quien para alegría y satisfacción de sus padres les obsequió con una hermosa niña, a quien bautizaron con el nombre de María de los Angeles.

Revista LEON se asocia al júbilo del hogar de los esposos Fernández, haciendo votos por la felicidad eterna de María de los Angeles.



Pedro Antonio Martínez, el día que tomó la primera comunión.

BODAS DE PLATA

Nuestro consocio don Juan Manuel Criado y su esposa doña María Visitación Morán de Criado celebraron sus bodas de plata matrimoniales el 23 de marzo último, en San Carlos de Bariloche, donde residen.

Con motivo de tan fausto aniversario, fué oficiada una misa en acción de gracias y, después, tuvo lugar una espléndida fiesta en el Hotel Variloche, donde el nombrado matrimonio agasajó al crecido número de familiares y amistades que acudieron a felicitarlo.

LEON hace llegar sus plácemes a los esposos Criado-Morán y formula votos porque se prolongue muchísimos años su venturosa unión.

El día 26 de abril ppdo. celebraron sus bodas de plata, en esta capital, don Domitilo Criado —estimado consocio nuestro— y su esposa doña Haydée Pérez de Criado.

Con tal motivo, recibieron y agasajaron en su casa a numerosos parientes y



Adela Norma Caño, hija del Secretario de Actas de nuestra Institución, el día de su primera comunión.

amigos, quienes hicieron objeto de cálidas demostraciones de afecto al nombrado matrimonio.

Felicitamos cordialmente a los esposos Criado-Pérez y deseamos que continúen disfrutando largos años de la dicha presente.

NECROLOGICAS

El día 4 de agosto del año en curso falleció en su domicilio, en Avellaneda,



Manuel Fernández

nuestro socio iniciador don Manuel Fernández, nacido en Ponferrada en el año 1885.

Siendo muy joven llegó a este país forjado de grandes ilusiones, las que luego de algunos años de duro bregar, pudo concretar en hermosa realidad al independizarse económicamente, estableciéndose como comerciante mayorista.

Constituyó un hogar digno y sin tachas, dejando varios hijos que a no dudarle seguirán el sendero trazado por su progenitor.

De trato afable y cordial, supo granjearse la simpatía de propios y extraños, los que en la triste hora de la despedida testimoniaron a sus familiares el hondo pesar causado por su desaparición.

Como buen leonés, estuvo presente en nuestra casa desde la primera hora, trabajando con afán y entusiasmo por el constante progreso de nuestra institución.

Desgraciadamente la ingrata e inexorable ley de la vida nos va restando los asociados de la primera hora, los cuales deseáramos con algo de egoísmo nos acompañasen eternamente.

En la casa mortuoria así como en el Cementerio de Avellaneda donde sus restos recibieron sepultura, se hicieron presentes miembros de nuestra Comisión Directiva y asociados que hicieron llegar a sus familiares nuestro más sentido pésame.

La Comisión directiva, asociados, amigos y la Revista LEON se asocian al dolor de sus familiares, deseándoles una pronta y cristiana resignación.

El día 26 de julio, luego de sufrir las alternativas de una penosa enfermedad, falleció en esta Capital el padre de nuestro consocio y miembro de Comisión Directiva señor Severino Míguez.

En la casa mortuoria así como al Cementerio de la Chacarita donde sus restos recibieron sepultura, se hicieron presentes miembros de Comisión Directiva, de Subcomisión de Deportes, asociados y amigos, quienes testimoniaron a sus familiares el pesar causado por su desaparición.

Revista LEON se une al dolor de sus

familiares, augurándoles una pronta y cristiana resignación.

El día 6 de agosto del año en curso, luego de sufrir las alternativas de una larga y penosa enfermedad, falleció la esposa de nuestro estimado consocio don David Lacal.

En la casa mortuoria así como al Cementerio de la Chacarita donde sus restos recibieron sepultura, se hicieron presentes miembros de Comisión Directiva y asociados de la Institución, quienes testimoniaron a sus familiares el hondo pesar causado por su desaparición.

Revista LEON desea paz en su tumba, augurándoles a sus familiares una pronta y cristiana resignación.

El día 17 de Mayo ppdo. luego de sufrir las alternativas de una larga y penosa enfermedad, falleció en esta capital la



Sra. Cipriana Roldán.

señora Cipriana Roldán, esposa de nuestro estimado consocio Don Isabelino L. Pérez.

Revista LEON desea a sus familiares y amigos una pronta y cristiana resignación.

EL DIA DE LA BANDERA

25 DE MAYO

Con el solo fin de diferenciar nuestras aguerridas columnas, en el tiempo de nuestra Independencia y con el motivo de darle a las mismas un estandarte sagrado para que se aferraran aún más en la idea de defenderlo hasta la muerte antes de verlo en manos del enemigo; en ese entonces lo eran los soldados españoles que luchaban denodadamente por mantenerse en este suelo tan pródigo y continuar sometiéndonos a una Colonia más Española; Manuel Belgrano, el Abogado en tiempos risueños de paz, pero General en la época de nuestra emancipación, el 27 de febrero de 1812, a orillas del río Juramento, y haciendo formar a sus tropas en Cuadro de Honor, desplegó por primera vez la bandera azul y blanca, bandera que él creó, captando del cielo límpido sus colores como símbolos de paz, amor y trabajo; ese día todos sus oficiales y soldados juraron fidelidad y defenderla hasta la muerte antes de verla ultrajada y derrotada por el enemigo.

Años más tarde, la Asamblea General, la reconoció como enseña patria y como legítimo Estandarte Nacional, al igual que el Escudo, y desde entonces es conocida en todos los rincones del mundo entero, como manto glorioso y como emblema de paz, trabajo y de te.

Carlos Raúl Gutiérrez

Fecha cívica ésta, que desde el más pequeño habitante de nuestra querida patria que concurre a un aula por vez primera con el alma pura, tierna y la conciencia limpia, para recibir sus primeros conocimientos intelectuales, herramientas de trabajo para el día de mañana; y hasta el más grande, al ya llamado hombre con toda justicia, a quien el tiempo dejó sus huellas en su rostro y en sus cabellos encanecidos; a todos en general y sin ninguna distinción ni de credo ni de raza, el corazón se agranda y el palpitante recrudescer, se hace más fuerte y hasta más noble; pues es el día de mayor trascendencia en los anales de la historia de nuestra patria y que sirvió de ejemplo a la vez para todos nuestros queridos países vecinos, que también luchaban como nosotros por la ansiada libertad y por la codiciada independencia.

Es el día glorioso en que nuestras gargantas se enrojecen en pronunciar los queridos nombres de San Martín, Belgrano, Moreno, Saavedra, Laprida, Larrea y muchos pero muchos más, que pusieron al unísono sus hombros y cerebros para el bien de nuestro suelo.

25 de Mayo, es el día en que se grita con más fuerza y se comprende a la vez con el mayor significado esas estrofas de nuestro amado Himno Nacional que dicen "Libertad... Libertad... Libertad...".

Carlos Raúl Gutiérrez

Comercio Español y Argentino

COMPANIA DE SEGUROS

Avda. de Mayo 975, 2° piso

U. T. 38 - 1736 - Buenos Aires

SECCIONES HABILITADAS:

INCENDIO — AUTOMOVILES — CRISTALES



Nota importante: Al terminar sus veinticuatro años de vida, esta compañía no tiene ninguna reclamación pendiente de sus asegurados.

FIESTAS

DESDE LA PLATEA

Todos en la vida tenemos un hobby, y a mi justamente se me da por observar desde la platea y como un simple espectador los espectáculos organizados y programados por la Institución de mi preferencia: el CENTRO REGION LEONESA.

Considero oportuno referirme a los realizados el año en curso hasta la aparición de la Revista "LEON".



CARNAVAL 1952

Lucióse ampliamente la Comisión de Fiestas en la organización de los mismos, por lo cual considero justas las demostraciones de que fueron objeto. Con refinado gusto habíanse adornado tanto nuestro salón de fiestas, como el patio y demás dependencias, lo cual era un índice promisor en favor del éxito obtenido. Necesario es destacar que fueron factores principales del brillo de los ocho bailes realizados la orquesta Típica de José Basile, la Jazz de Néstor Sarratea y el quinteto regional "Los Carballidenses".

FIESTA INFANTIL

Como nunca brilló a gran altura este año. Que divino era contemplar el bullicio sostenido de no menos trescientas angelicales criaturas, que presentáronse a disputar los premios instituídos. Ardua y compleja debió ser la tarea del jurado, pues los disfraces exhibidos eran a cual más hermoso. No obstante, considero que la adjudicación de premios se materializó con toda justicia, por lo cual tanto los miembros del jurado como la Comisión de Damas por la organización de la fiesta son acreedores a las más sinceras felicitaciones.

FESTIVAL DEL 4 DE MAYO

Totalmente colmada la capacidad de nuestro amplio salón de fiestas, inicióse la actividad artística del año. Con qué satisfacción y alegría observaba el enorme gentío que esperaba ansioso se corriese el telón para gozar del espectáculo. Y menester es declararlo que el mismo fué de alta categoría artística. Alumnas de la escuela de danzas de nuestra Institución con el acompañamiento al piano por la profesora doña Carmen Hermoso, rubricaron en el aablado



Grupo de premiados en los Bailes de Carnaval 1952.



Niños premiados en el Concurso de Disfraces Carnaval año 1952.

el alto grado de adelanto alcanzado. Y ellas fueron las niñas, Iglesias, Mondragón, Castro y Fernández. A renglón seguido presentóse el Seminario Coreográfico, bajo la dirección de la señorita Vera Soler. Espectáculo de alta jerarquía artística fué sostenidamente aplaudido por el público que obligó a la ejecución de varios bis. Una vez más debo destacar la capacidad, contracción y voluntad demostrada por la profesora señorita Vera Soler, a quien secundara con toda eficacia la profesora de piano señorita Olga González, a quienes brindo mis más sinceras felicitaciones.



FESTIVAL DEL 24 DE MAYO

Brillante a todas luces resultó el espectáculo artístico brindado durante esta velada. En primer término y en danzas nativas ofrecieron un digno marco las alumnas de la escuela de danzas de la Institución. Los Parry Bholders, prestigiosos ejecutores de imitaciones musicales, quienes fueron sostenidamente aplaudidos. Rosita Hidalgo, estrella del canto flamenco y el extraordinario dúo de canciones hispanas Torres Alonso, dieron brillo y realce a la

fiesta, secundados al piano por el concertista Agustín Ruiz Blasco. Toda una velada de gran jerarquía, digna, por lo tanto, de la fecha que se festejaba, la Efemérides Patria.

El Vichador.

España y Rio de la Plata
Compañía de Seguros Generales

INCENDIO - MARITIMO - FLUVIALES
 CRISTALES — AUTOMOVILES
 y RESP. CIVIL (Ascensores)

OFICINAS:

AVENIDA DE MAYO 962
 (Edificio propio)

Las garantías que ofrece al público representada por capital, cartera y rentas, pasan de \$ 2.500.000 m/n.

Lleva pagados por siniestros
 \$ 7.857.526,28 m/n.



Socorro Robles, que obtuvo el Primer Premio al mejor traje regional leonés, en los Carnavales 1952.



Srtas. Inés Elena Alonso y Coca Gutiérrez, que en los Carnavales 1952 obtuvieron respectivamente los Primeros premios, de Reina del Carnaval y de la Simpatía.

CENTRO REGION LEONESA DE MAR DEL PLATA

Esta institución hermana, que tiene poco más de un año de vida, se afirma definitivamente, adquirieron gran importancia.

Desde el principio, sus dirigentes supieron imprimirle un ritmo acelerado de prestigio y progreso en todo los órdenes.

En el campo adquirido para la entidad, han construido ya un local para bufet, donde los socios celebran sus reuniones y ágapes cordiales y animadísimos, en los cuales (como hemos podido comprobar)

reina un entusiasmo desbordante, una comprensión absoluta y un ambiente familiar y simpático.

Aumentan continuamente los socios y la **Comisión Directiva** tiene grandes proyectos, algunos ya en vías de ejecución, que muy pronto harán que la Asociación figure entre las que marcan rumbos en la zona marplatense.

Así lo esperamos con seguridad, deseándolo de todo corazón.

PEDEMONTTE Hnos. y STOTLAND

IMPRESIONES DE LIBROS EN GENERAL

Catálogos Comunes e Ilustrados - Revistas - Folletos de

Propaganda - Trabajos Comerciales y de Lujo

COCHABAMBA 667



T. E. 33 - 5890



*Srtas. María del Carmen Martínez y Anita López,
disfrazadas de floristas en el Carnaval 1952.*

Grandes Almacenes "LA ESTRELLA ESPAÑOLA"

S. R. L. - Capital: m/n. \$ 886.000

—DE—

FLORENTINO GONZALEZ

Provisiones de Calidad — ACEITES - VINOS y LICORES

Casa Central: **GARAY y SALTA** — T. E. 23-1836, 3640, 2452 y 4724

Sucursal: **RIVADAVIA** esq. **CORDOBA** — MAR DEL PLATA



Liliana Dubois López, premiada en el Carnaval 1952, con traje de Valenciana.

Grandes Almacenes "EL FIRMAMENTO"

— D E —

FERNANDEZ, GÜEZO y CIA.

Provisiones de Calidad Extranjeras y del País

★

CONSTITUCION 1202

esq. SALTA

T. E. 23-0768

La casa no tiene sucursales

23-4677

ESCENAS DE LA MONTAÑA LEONESA

(Recuerdos de mi infancia)

Allá en los meses de noviembre y de diciembre, cuando los animales domésticos no pueden salir al campo por no permitirlo la nieve, y los lobos llenos de hambre y de frío abandonan los bosques para acercarse a los poblados en busca de algo que calmar las exigencias de sus vacíos estómagos, aprovechando la obscuridad de la noche; en el tiempo que las corujas salen de su letargo para en el general silencio nocturno y en el nogal más gigantesco producir los tristes y medrosos gemidos; en estas noches, digo, no era difícil que la tía Valienta nos contara muchas historietas de brujas y duendes a mi hermano y a mí.

Veamos cómo transeurrió una de aquellas noches filandoneras en la montaña leonesa, en mi pueblo.

Las lenguas de fuego rojas y amarillas, se retorcían alrededor de ardientes troncos de roble bobineses, inundando mi hogar de una claridad alegre y vivísima. “El Berciano”, hermoso gato blanco manchado de colores, dormitaba cerca del fuego entonando una especie de prolongado arrullo de paloma. La vieja Valienta, antigua criada de la casa, hacía calceta. Mi padre leía a la luz de unos “aguzos” de Bobín, metidos en la “pregancia”, un libro viejo que aseguraba que era una maravilla; mi madre me sostenía en su regazo recostado sobre su pecho, mientras hilaba, ahora libre del “Berciano”, que muchas veces le daba con el huso por el suelo; contaba con cariño la vida de los familiares que en las lejanas tierras de América, se afanaban por un porvenir más próspero; a sus pies mi hermano Ismael, de rodillas ante el fuego, se entretenía en agujerear con un tizón un pedazo de periódico, decía que iba hacer una eriba.

La noche era fría y triste; el viento zumbaba a intervalos con furia; en el cañón de la chimenea producía unos silbidos atronadores, y parecía que a cada golpe de viento iba a entrar por el negro conducto y esconderse entre los chorizos y tocinos que colgaban alrededor de la cocina, un feísimo gigante, un duende o una bruja; temas obligados de los cuentos que nos refería la tía Valienta, y más particularmente de los muchos que nos relataba el madrileño, que en los ocho días de cada año que nos esta-

ba haciendo las madreñas, nos tenía que soportar donde quiera que fuese; tan graciosos y cómicos eran los comentarios de sus historietas. Un zumbido más fuerte que los anteriores y que terminó en apagados silbidos me hizo dar un grito y esconder la cabeza en el materno seno. Me parecía haber visto asomar por la chimenea la mano diforme del gigante y que intentaba agarrarme del pelo.

¿Qué tienes hijo? — exclamó mi madre, apretándome sobre su pecho. No te asustes que es el viento.

¡Jesús, qué noche! — dijo estremeciéndose la tía Valienta. ¿Qué será de los pobres caminantes?, y comenzó a mover los labios como si rezara. ¡Virgen del Camino!, no los abandones — dijo al terminar.

En esto Ismael tuvo una idea diabólica. Aproximó con disimulo el tizón al rabo del “Berciano”, el que dió un respingo y lanzó un maullido, saliendo disparando. Asustada la tía Valienta, dejó escapar siete u ocho puntos del calcetín y exclamó llena de coraje: No tengas cuidado, indigno, me la has de pagare. ¡Jesús, Jesús!, que animal más malo, Dios Padre me perdone, pero es cosa que no puedo verlo desde que se comió el solomillo.

Vd. tuvo la culpa, tía Valienta, — dijo riendo Ismael.

¿Muchacho qué tuve yo la culpa?

Sí, usted la tuvo por dejarse destapada la fiambarrera o abierta la alacena; y dijo mamá que por falta de cuidado ocurren siempre estas cosas.

¡Ismael! — gritó mi padre, con tal brío que el tizón bailó en las manos de Ismael, destrozando la “eriba”. ¿Qué manera es esa de contestar a las personas mayores?

Ismael dejó caer el palo en el papel, bajó la cabeza y metióse un dedo en la boca haciendo un puchero. Apurada la tía Valienta por la aflicción de mi hermano soltó el calcetín, lo atrajo hacia sí como si quisiera defenderlo de las iras de mi padre, y exclamó estrechándolo contra su pecho a punto que le saltaran las lágrimas: ¡Ángel mío! ¡Hijo de mi vida, no llores tú! Aunque Ismael no lloraba.

Entonces mi padre sonrióse y volvió a su

lectura, murmurando a media voz: Es Vd. peor que ellos, Valienta.

Siguieron algunos instantes de silencio. El viento silbaba cada vez con más furia; el fuego chisporroteaba y Ismael, con el dedo metido en la boca, miraba de cuando en cuando de reojos a mi padre.

De pronto hendiendo los aires, dejóse oír el sonido de una campana, contestóle a lo lejos otro, y luego otro, otro y otro, unos graves, otros agudos, pero todos pausados, lentos, tristes... parecía que lloraban...

¡Animas benditas! — dijo mi madre. De Dios sean perdonadas — contestamos los demás. Rezamos entonces tres Padresnuestros, llevando la voz mi madre. "Requiescat in pace" — dijo al terminar. Amén. — Contestamos los demás, excepto Ismael, que, de miedo ahora, se había dormido en los brazos de la tía Valienta.

Quedóse mi madre pensativa después del rezo, con la cabeza inclinada y los ojos clavados en el fuego; poco a poco fuése nublado su pupila, hasta que, por último, dos lágrimas ardientes rodaron por sus mejillas cayendo sobre mi rostro.

¡Mamá, mamá! — exclamé vivamente con pena, bajando la voz y acercándome a su oído. ¿Por qué llora usted?

Hijo mío, lloro... porque me acuerdo de tus abuelitos.

¿Y están con las ánimas benditas los abuelitos?

¿Quién sabe?, pero aunque no estén, rezamos por los demás para que el Señor los lleve al cielo.

Quedéme un momento pensativo y después exclamé: Mamá, dijo un día el señor

Cura explicando la doctrina cristiana que en el cielo no puede entrar nada manchado. ¡Pues ya la creo!, y es por eso que rezamos nosotros, por las ánimas benditas, para que una vez limpias vayan al cielo.

Pues lo que es abuelita, repliqué yo alegremente, no llevó ni una mancha siquiera, pues le pusieron el vestido nuevo que le cosió la tía Jovita.

¡Inocente mío! — exclamó mi madre sonriéndose a través de sus lágrimas, y fijando en los míos sus ojos azules de los que se desbordaba a torrentes la ternura, la pureza y el cariño.

Un momento después éramos conducidos, Ismael y yo, por mi madre y la tía Valienta, a nuestro dormitorio, inmediato al de nuestros padres.

Desnudóme mi madre después de hacerme rezar las oraciones de costumbre y, ya una vez en mi camita, arropóme con cuidado, hizo la señal de la cruz sobre mi frente y aproximando su rostro al mío, murmuró con voz tan sentida, que todavía la oigo resonar dentro de mi alma: Niño, pequeñoito...

¿Me oyes,

—Sí, mamá, ¿qué quiere usted?

—Eseucha, cuando yo me muera...

—Sí, mamita, sí; y por papá y por los abuelitos.

Ea, bueno a dormir ya ángel mío; hasta mañana si Dios quiere, exclamó serenándose y besándome la frente, y después de besar a Ismael, desapareció por la puerta de la cocina.

¡Dulces escenas de mi hogar! Cuanto os recuerdo en esta lejana tierra de América.



C A F E S

T E S

VIDALES

IMPORTADORES:

JOSE VIDALES S. R. L. — SAN JUAN 1487 — T. E. 23-4621

CASA MATRIZ:

ALBERTI 1225

T. E. 97-9888

Banquete en honor de Don Francisco García y García

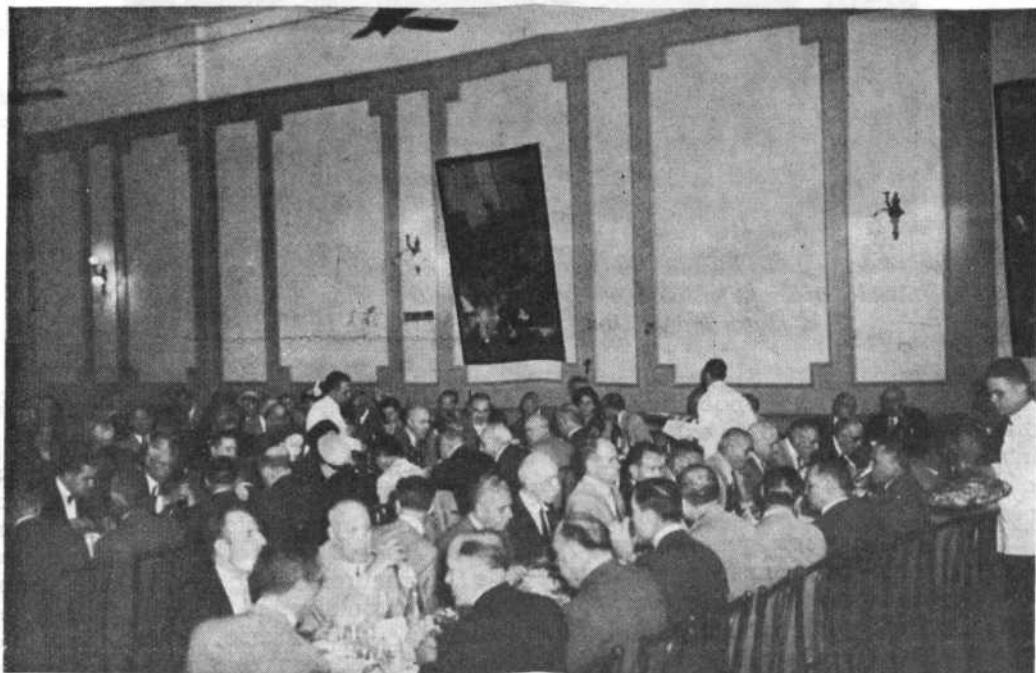
Tuvo lugar el 20 de abril en la sede social.

Fué todo un acontecimiento que re-

unió un gran número de socios y amigos del obsequiado, deseosos de testimoniarle su reconocimiento por su incansa-



Cabecera del banquete homenaje a Don Francisco García y García.



Vista parcial del banquete homenaje a Don Francisco García y García

ble labor entusiasta y eficaz en favor del Centro, durante los muchos cargos directivos ocupados y como simple socio, en todos los momentos que fué solicitado su concurso.

Fué un acto de justicia al amigo, al socio, al patriota y al incansable trabajador, que siempre estuvo dispuesto a coadyuvar con eficacia y entusiasmo por el prestigio de nuestra institución.

Tuvo el brillo adecuado a los merecimientos del señor García; todos los asistentes lo recordarán con satisfacción.

Don Francisco está ahora en el terruño, en viaje de descanso, que bien se lo tiene ganado, después de tantos años de brega.

Esperamos que el viaje le sea propicio y que vuelva alegre y satisfecho.

EXPOSICION DE PINTURA

Motivos Leoneses



Puente de la Puebla Ponferrada (Prov. de León). Cuadro presentado en la Exposición realizada en nuestro Salón de Fiestas por el pintor leonés Don Saturnino Martín de la Madrid.

El día 24 de Mayo ppdo. inauguróse en nuestro salón social la exposición de pintura sobre motivos leoneses, del maestro pintor leonés Sr. Saturnino Martín de la Madrid.

Exhibió 23 cuadros que causaron la admiración del numeroso público asistente, siendo varios los socios de la institución que adquirieron varias, de las telas exhibidas, recordando entre ellos a los siguientes: Hilario Alonso, Ciriaco Varela, Manuel Martínez, Angel Lazo,

Avelino Arias, Angel Lera, Juan González y otros.

Trae el maestro aprisionado en cada cuadro, pedazos vivos de sus andares tras los motivos más destacados en la razón de su paisaje natural o de las visiones de extramuros de la ciudad de León, que rematan siempre inconfundible y severa en un miticismo, la incomparable Catedral Leonesa que se eleva como una oración de piedra en su afán de índice supremo que invita al recogimiento.

Materia y color al servicio de una visión cálida y entusiasta por la luz que reverbera sobre las piedras de los muros o sobre los tejados rojizos de las viviendas o sobre las frondosas y verdes arboledas que alternan con la arquitectura.

Revista LEON felicita efusivamente al maestro pintor, y se felicita también de que su exposición se hubiera concretado en nuestra casa leonesa en la Argentina.

CARTA DEL PINTOR LEONES DON SATURNINO MARTIN DE LA MADRID

La Plata, junio 29 de 1952

Al señor Presidente del Centro Región Leonesa. — S/D.

Tengo sumo agrado en dirigirme al señor Presidente y por su digno intermedio a los demás miembros de esa Comisión Directiva, con el objeto de dejar expresa constancia del profundo reconocimiento a que ha comprometido tanta distinción recibida en las distintas oportunidades que con motivo de mi exposición pictórica, he recibido de todos ustedes y del propio ambiente del Centro que, a imagen y semejanza de quienes lo gobiernan forma parte y trasunta el bien y la

galanura que distingue a todos ustedes

Hechos como éste, fuera y lejos del terruño, reconfortan el ánimo y apuntalan el espíritu del inmigrante que encuentra brazos generosos y triunfantes en su propia condición de tales que, sin egoísmos, saben dar la mano hermana en la sangre y en la preciada ilusión de conquistas espirituales y materiales a que nos han llevado nuestras inquietudes.

Quiera el señor Presidente ser intérprete de estas expresiones y aceptar mi más particular agradecimiento de paisano.

Saturnino Martín de la Madrid.

Criado Hnos. y Cía.

IMPORTADORES DE TEJIDOS

★

945 - HIPOLITO IRIGOYEN - 945

BUENOS AIRES

A NUESTROS ASOCIADOS

Hallándose una comisión especial encargada de ordenar y fiscalizar el fichero y libro de asociados, rogamos a todos los que reciban correspondencia con falsa dirección o sepan de algún socio que no la recibe, lo comuniquen de inmediato a Gerencia bien por carta o telefónicamente para subsanar el error.

ATENCIÓN!

★

RECOMENDAMOS A NUESTROS ASOCIADOS Y LECTORES EFECTUAR SUS COMPRAS EN LAS CASAS QUE NOS FAVORECEN CON SUS AVISOS.

HISTORIA QUE PARECE CUENTO

Sucedió en una aldea próxima a Astorga. De estas aldeas era Manolín, un arrapiezo que, además de listo y voluntarioso, era decidido y no le faltaba audacia a pesar de sus pocos años. Estaba siempre deseando ser útil a los demás. Al encontrarse con alguien, parecía como si le dijera, mándeme algo que se lo haré enseguida.

Otro de los grandes deseos de Manolín era el ser mozo; él quería pagar su entrada de mozo para estar y salir de ronda con ellos. Por esta razón, el día que el Pedrólár le dijo que lo necesitaba para un asunto de mozos, no cabía en sí de contento.

En efecto, el Pedrólár habló con Manolín y le dijo algo, recomendándole mucho que guardara el secreto, cosa para la cual Manolín era como mandado hacer. Además le encargó que avisara a los otros rapaces para que, al día siguiente, al anochecer, fueran todos para el Tejar del tío Miguel, llevando unos pan, otros arroz, estos patatas, aquellos cebollas, los de más allá aceite, en fin, entre todos todo lo necesario para hacer un buen guisado, pues se trataba de guisar y comer una magnífica liebre que el Cachazas había cazado.

El Tejar del tío Miguel estaba situado, (puede ser que aún lo esté) en un paraje algo apartado del pueblo. Constaba de una habitación grande y otra chica que servían para guardar materiales y ropa de los obreros. También tenía horno en donde se cocía la teja y el ladrillo. A la sazón estaba abandonado, pues el tío Miguel había dejado la industria.

A la hora convenida, los rapaces, provistos de lo que Manolín les había dicho, fueron llegando al lugar de la cita. El primero en hacerlo fué el Pedrólás, con unas trébedes, una cazuela grande de barro cocido y un bulto envuelto en papeles. Momentos después se presentaron el Menudo y Manolín con sendos brazados de leña para hacer el fuego. Para alumbrar la habitación, el Macica llegó con un candil de hierro a aceite, pero la mecha estaba húmeda y no ardía.

Presentes ya unos cuantos, encendieron el fuego. Pusieron sobre él las trébedes y sobre estas la cazuela en la que enseguida empezó a chirriar la cebolla al freírse

en el aceite caliente, dando casi principio a la faena de hacer el guisado bajo la dirección de el Menudo, que decía saber mucho de cocina por haber estado de pinche en los del Seminario de Astorga.

A todo esto ya estaban presentes casi todos, nueve o diez en total, y mientras unos mondaban las patatas, los otros cortaban la liebre en pedazos chicos, los demás se setnaron alrededor del fuego en asientos improvisados con ladrillos que cada cual encontró por su lado. Como el fuego estaba en el centro iluminaba fuertemente las caras de todos, proyectando sus siluetas recortadas en sombras sobre las paredes, dando así un aspecto fantástico a la habitación.

Siempre bajo la dirección del pinche de cocina, fueron echando en la cazuela todos los ingredientes necesarios, sin olvidar el perejil, la sal, el laurel, etc., etc. Entre tanto se charlaba animadamente de fiestas, de bailes, de mozas de... En esto regresó el Macica que había ido a su casa a buscar una mecha seca que puso enseguida en el candil dando así luz a la habitación, aún que poca.

Casi pisando los talones al Macica, apareció el Ganabréz, que fué el último en llegar a quien se recibió con gran alborozo, pues traía colgando del hombro izquierdo, una para atrás y otra para adelante, a la manera de alforjas, dos botas grandes de vino que él había traído el día antes de Toro en su carromato, pues tenía taberna. De este vino de Toro solía decirse que podía cortarse con un cuchillo dando así a entender lo espeso que era el tal moscato.

Enseguida las botas empezaron a ir de unas manos a las otras sacándole cada uno largos chorros. Entre tanto el Figueras sacó de entre la faja como una docena de chorizos bien curaditos al humo, que repartió entre todos así como para abrir el apetito, como si aquellos tiburones, con dientes y estómagos capaces de triturar y digerir piedras, necesitaran algo para abrir el apetito.

Como ya iba siendo tarde, a Manolín le dieron un chorizo, un trozo de liebre, pan, unos tragos de vino y lo mandaron para casa, pues siendo menor, no estaba bien que estuviera allí hasta altas horas de

la noche. Aunque no era miedoso, lo acompañaron dos de la pandilla hasta la entrada del pueblo. Cuando regresaron estos dos, ya el pinche de cocina puesto sobre unos ladrillos anunciaba que el guisado estaba listo, añadiendo, que había que dejarlo reposar durante unos minutos a fin de que los distintos ingredientes se mezclaran debidamente haciendo así más sabroso el guisado.

¡Venga sabiduría culinaria!

Todos recibieron con alegría el anuncio de que ya el guisado estaba listo y se prepararon con gran actividad para comerlo. Para levantar un poco la cazuela sin quitar los trébedes del fuego, pusieron sobre ellas unos ladrillos formando un pedestal y sobre él la cazuela, pues otra mesa no había; pero en esta operación se llevaron un buen susto al caerse un ladrillo que a punto estuvo que la cazuela fuera tras él dejando a todos con la boca abierta y la barriga vacía, pero una oportunísima maniobra evitó que el accidente se produjera.

Acomodáronse lo mejor que pudieron en torno a la improvisada mesa y, entre chistes y risotadas con los tenedores y cucharas que cada cual tenía con sigilo, más la navaja, que a ninguno le faltaba, empezaron a comer y a beber al par que se charlaban y se decían chistes de color un tantito subido. La fiesta de tal pueblo, la banta de fulano, el baile con tal moza, la cencerrada de cuando se casó el viudo tal con la soltera cual, fueron los temas de los que se habló durante la comida.

Todos felicitan al pinche de cocina y brindaban por que el Cachazas cazara pronto otra liebre. El guisado estaba tan bueno, que algunos rebañaron la cazuela con pan. ¡Hasta dos liebres más, entiendo yo que se hubieran comido en caso de haberlas habido.

Se llegó al final. Estaban todos alegres pero ninguno borracho. Quizás por esto no pasó nada grave, como estuvo a punto de haber pasado. El Pedrolas sabía muy bien la repugnancia que al Sanabrés le causaban los gatos. Muchas veces le habían oído decir que si el comiera gato reventaría. Por esta misma razón al Pedrolas se le ocurrió hacerle una broma al respecto y lanzó un ¡miau! tan perfecto que parecía salido de la boca de un gato de verdad.

Oírlo el Sanabrés y lanzarse como un tigre enfurecido sobre el Pedrolas fué todo uno. ¡Desgraciado, hi... de..., me

hiciste comer gato, te voy a comer a ti los hígados, le decía, al mismo tiempo que lo acometía brutalmente a sopapos.

Rápidamente los demás se echaron sobre ellos y los separaron. Pero el Sanabrés, a quien sujetaban cuatro o cinco forcejeaba por desprenderse de quienes lo tenían, para lanzarse de nuevo al Pedrolas a quien también tenían asido tres o cuatro. Este, mirándolo despectivamente, con aquella calma que nunca perdía, le dijo: mira, pobrín, si quieres que salgamos ahí fuera y nos demos trompadas hasta que uno de los dos no pueda más, podemos hacerlo, pues ya sabes que no te tengo miedo; pero la verdad es la verdad, y la verdad aquí, es que, lo que hemos comido todos, no ha sido gato ni liebre, sino ¡Cordero!

Si señor, cordero ha sido, apoyó el Maica mostrándole la cabeza y las patas sin desollar que estaban en un rincón de la habitación. ¡Cordero!, fué cordero, dijeron todos. ¿No ves la cabeza? ¿no ves las patas? ¿no le has tomado el gusto?

El Sanabrés bufaba. No obstante, ante pruebas tan palpables, se calmó un poco y casi se convenció; pero para estar más seguro, dijo: bien, que sea cordero; pero ¿de dónde salió ese cordero?

Pues ese cordero, dijo el Pedrolas con su calma de siempre, pues ese cordero no salió, que lo sacamos.

¿Que lo sacastéis? ¿y de donde lo sacastéis? preguntó el Sanabrés bastante irritado aún.

Y, ¿de dónde lo ibamos a sacar? ¡De la casa de tu padre! le contestó el Pedrolas con su cachaza habitual.

¿De la casa de mi padre? ¿de la casita aquella camino del Cementerio? inquirió de nuevo el Sanabrés.

De la misma, ¿no guardáis allí las ovejas?

¿Pero si allí se cierra con llave

Con más calma que nunca el Pedrolas replicó: Lo sacamos por la chimenea.

¿Por la chimenea? inquirió el Sanabrés otra vez enfurecido, a quien tuvieron que sujetar nuevamente.

Si, sí por la chimenea, le contestó el Pedrolas, agregando: Mira, pobrín, cálmate, que te voy a explicar como hicimos.

Nuevos bufidos del Sanabrés.

Atiende: Subimos al tejado que por el lado del Otero ya sabes que es bajito. Atamos a Manolín, que pesa poco, con una sogá por debajo de los brazos; lo bajamos.

ató el cordero con la misma soga; tiramos por él para arriba y lo sacamos. Echamos la soga a Manolín, se ató el mismo y lo sacamos lo mismo que al cordero. Eso es todo.

El Sanabrés, más enfurecido que antes, lanzando sapos y culebras por la boca, quiso atacar otra vez al Pedrolas, pero al ir a acerlo no pudo, no tanto por que le sujetaran, sino por que alguien le recordó que no era el quien podía arrojar ninguna piedra, pues no estaba libre de culpa, ya que la liebre de la comilona anterior él, el Sanabrés, se la había "agenciado" y no precisamente en la casa de su padre.

Reflexionó durante unos segundos. Serenóse por completo el Sanabrés y, tomando en sus manos las botas del vino, él mismo las hacía circular, diciendo, a beber muchachos, que este mosto que traigo yo de Toro, aplaca la ira, mata las penas y hasta resucitaría a los muertos si lo pudieran tomar.

¡A beber, a beber, a apurar! uno quiso cantar pero no lo dejaron.

Apagaron el fuego. Cada cual recogía lo suyo y hecharon a andar todos camino de casa. El Sanabrés ató sus botas por la boca, hechólas al hombro a la manera de alforjas pero ahora vacías. Se despidió sereno como si nada hubiera pasado y eras abajo, se fué para su taberna. Los demás entraron en el pueblo por el barrio de arriba, conversaron unos minutos desparramándose luego cada uno para su casa con el fin de descansar algo para volver luego a las rudas faenas del campo.

Era bastante más de media noche. Los gallos lanzaban ya sus primeros kikirikíes para saludar la venida del nuevo día. La luna, con su luz clarísima parecía que vigilara desde lo alto a la aldea que a la vera de la carretera dormía tranquila y confiada.

Francisco Vega Martínez

MEDITACIONES

Por PEÑALAZA

Jesús, hace casi 2000 años, arrojó a los mercachifles del Templo a latigazos. Ahora necesitaría la "Atómica" para luchar con ellos, con éxito. Si no, que lo diga el Sr. Gamboa.

¡Cuánto más fácil nos entenderíamos todos si habláramos con sencillez y sinceridad desterrando los términos vacíos de sentido! Hoy parece que algunos escriben para que nadie los entienda, acaso porque lo único que pretenden es confundir a los lectores con oscuridades, contradicciones y palabras de sentido equívoco, o carentes de racional significación.

Ahora que todos hablan de los derechos humanos y que todos los países los han aprobado, con lujo de detalles en las Constituciones respectivas, se encarcela, se veja y tortura más que antes. Menos mal que todo se hace cantando loas a esos mismos derechos, por el amor del pueblo, de la Libertad y la democracia. De esto podrían decirnos mucho los que disfrutaban tales deli-

cias detrás de la "cortina de hierro". ¡Lástima que no los dejan salir para que divulguen la buena doctrina!

Lo malo es que, al paso que vamos, en algunos países, les van a matar el punto a los "encortinados".

Dicen que el autor de "La Parrala" estuvo en Corea... Yo creo más bien que los de la famosa conferencia de paz estuvieron en "La Parrala" y después en el Limbo y en Babia y ahora parece que están en cualquier parte, tomándonos el pelo a todos, con su que sí que no... que hoy... que mañana...

En realidad, el gobernante que habla mal de la política o que dice gobernar sin hacer política suele decir una gran verdad, aunque distinta de la que pretende... Bien entendido, nadie puede gobernar fuera de la política, más que los dictadores o tiranos, pues política es el arte de gobernar correctamente... Si los *políticos* no gobiernan bien, es porque son charlatanes y caciques, no *políticos*.

INICIATIVA QUE MERECE ELOGIOS

La Comisión Directiva recibió de un asociado el Reglamento que transcribimos a continuación, nombrándose una comisión especial para su estudio y forma de llevarlo a la práctica con el éxito que todos deseamos.

CARNET FAMILIAR

REGLAMENTO

El Carnet Familiar tiene por objeto fomentar dicho ambiente en todos los actos o reuniones de carácter social que se realicen en nuestra Institución.

Artículo 1º — La obtención del mismo NO SERA OBLIGATORIA y el adquirente abonará la cuota mensual que la Comisión Directiva estableciere.

Art. 2º — El aporte que se obtenga por subscriptores al mencionado carnet, irá a engrosar los fondos de la Caja Social.

3º — Tendrán derecho al mismo todos los asociados (con una antigüedad mínima de 1 año) y que acrediten tener familiares consanguíneos y políticos.

Art. 4º — Para hacer uso del citado carnet familiar es indispensable que el socio se halle al día con tesorería.

Art. 5º — Cuando se realicen en nuestra Sede Social festivales o actos en los cuales haya que pagar entrada, el socio presentará el carnet subdicho, juntamente con el Carnet Social, y retirará en Boletería las invitaciones de favor que necesite, cuyo valor está fijado en el programa o cartel anunciador, demostrando a los encargados de control, que las personas que le acompañan están comprendidas en el artículo 3º de este Reglamento.

Art. 6º — Los Asociados que deseen poseer el Carnet, objeto de este Reglamento, pueden solicitarlo por Gerencia a la Comisión Directiva, llenando una solicitud donde entre otros datos deberá hacer constar la fecha de ingreso, el nombre y calidad de los familiares enunciados.

7º — Se impondrán penas disciplinarias a los que infrinjan las disposiciones del artículo 5º en lo que se refiere a la autenticidad de los familiares presentados.

Como complemento de este Reglamento y para lograr el objeto que se predice en el párrafo preliminar, la C. D. dispondrá que en todos los festivales o actos a que se refiere el mismo, se permita la entrada solamente:

A) A los socios presentando el carnet social y abonando el importe fijado.

B) A los familiares de los socios que autoriza el carnet familiar y soliciten entradas de favor en la forma expresada.

C) A los invitados o invitadas, siempre que sean presentados por un socio, pagando la entrada establecida en los programas o cartelera fijada en la taquilla.



INFORMACION REGIONAL

EXTRACTADO DE LOS PERIODICOS "LA LUZ DE ASTORGA", "EL ADELANTO DE LA BANEZA" Y "EL PENSAMIENTO ASTORGANO"

Estos periódicos se hallan en nuestra Biblioteca a disposición de los señores lectores.

INSTALACION DE FABRICAS EN LA MESETA CASTELLANA

Noticias españolas de fuente gubernativa, hacen saber que muy pronto se iniciarán los trabajos de montaje para poner en funcionamiento varias fábricas de tejidos y pastas de celulosa, éstas últimas para la fabricación de papel.

Entre los lugares elegidos, corresponde a nuestra provincia, la que instalarán en Sahagún de Campos, ya que en esa región abunda la materia prima necesaria, como ser: paja de cereales, tamayo y espadaña.

Esperemos que sea pronto una realidad, por lo que se verá altamente beneficiada una parte de nuestra querida provincia.

EL PRECIO DEL PAN

Suprimido el racionamiento en abril próximo ppdo., se han fijado, para el pan, los siguientes precios, según las zonas:

Zonas cerealistas.

Pesetas 4,50 el Kg. para piezas de 500 gramos y 4,60 el Kg. para piezas menores.

En las zonas restantes, 4,90 y 5 pesetas el Kg. respectivamente.

La información no especifica la clase de pan a que se refiere, pero es de creer que se trata del pan de buena calidad.

Es altamente satisfactorio poder consignar que también bajaron en general los precios del aceite, la carne las legumbres y los artículos de vestir.

Que ahora son de venta libre casi todos los artículos, por lo que va desapareciendo la lacra del straperlo y normalizándose el aprovisionamiento de la población. El calzado aun mantiene precios prohibitivos, para la gente modesta, debido a la escasez de cueros, nacionales y al escaso ritmo de las cantidades recibidas de la Argentina, que así y todo contribuyen a aliviar la situación las pequeñas remesas que llegaron últimamente.

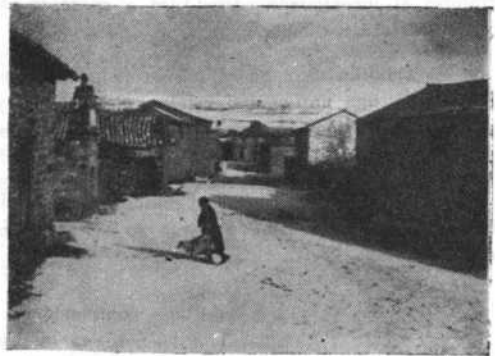
LA POBLACION DE ESPAÑA

Según el último censo efectuado en 1950, la población de España asciende a 28.272.268 habitantes, incluyendo las Baleares, Canarias, Tetuán y Ceuta.

La provincia de León figura con 551.072 habitantes y la ciudad capital con 59.549.

En 1940, la provincia tenía 508.613 y la ciudad de León 44.755.

Estos datos son harto ilustrativos para demostrar especialmente el crecimiento de la población de la capital de nuestra provincia, cuyo acelerado progreso llama



Quintanilla de Somoza bajo la nieve.

justamente la atención de propios y extraños, marcando rumbo en dicho sentido como ciudad mediterránea.

Merece el mayor elogio la iniciativa del Ayuntamiento Leonés, de construir anualmente grupos de casas viviendas con destino a familias necesitadas. Este año se han entregado por sorteo veinte, con derecho a habitarlas sin cargo alguno y legarlas a sus familiares, pero no podrán ser enajenadas. Son propiedad de la Municipalidad.

INVENTO ESPAÑOL PARA LOS COCHES DORMITORIOS

El inventor ha conseguido, mediante una ingeniosa distribución aumentar hasta veinte viajeros por coche, aumentando a la vez las comodidades, pues el coche proyectado lleva 8 cabinas individuales y 12 dobles.

Además estos coches pesarán solamente 32 toneladas en vez de 56 que pesan los actuales. Estarán provistos de materiales aisladores del sonido y de la temperatura externa. Iluminados por luz fluorescente, llevarán en sus lavabos enchufes para que los viajeros puedan afeitarse con máquina eléctrica.

Dispondrán de mayor sitio para equipajes.

Un indicador situado en la puerta, en forma de reloj, permitirá al viajero dejar marcada la hora, en que desea que lo despierten.

Las camas estarán sujetas de tal forma, que al ponerlas en condiciones para acostarse llevará menos de medio minuto.

En breve empezarán a circular en España, si no circulan ya.

"INTRODUCCION A LA METAFISICA"

Don Angel González Alvarez, ilustre catedrático de la Universidad de Murcia y actualmente profesor extraordinario de la Universidad de Cuyo, en Mendoza, donde dicta un curso de filosofía es un auténtico valor leonés, que hace honor al terruño. Acaba de publicar el libro que indica el epígrafe y que sirve de texto de la materia a los alumnos de la universidad cuyana, y, según los entendidos, se trata de una obra de verdadera jerarquía científica, dentro de su índole, escrita en estilo elegante y claro, por lo que se descuenta un gran éxito.

Felicitemos a nuestro paisano y le auguramos una brillante carrera, ya que se trata de un hombre joven repleto de energías.

NOTICIA GRATA

Según informaciones recibidas últimamente, España exportó millares de toneladas de patatas a los Estados Unidos y a Puerto Rico.

Parece que hubo una cosecha gran-

diosa y debido a eso, los precios, para el consumo interno, son bajísimos.

Lástima que, como dice el refrán "Nunca llueve a gusto de todos". En este caso, se afirma, que la gran abundancia del fruto, constituye una verdadera tragedia para los cosecheros, que no obtienen beneficio sin pérdidas... Pero, por lo menos el pueblo tendrá patatas baratas, que es lo que más importa.

He aquí la estadística de seminaristas en España:

Almería, 49 en 1934 y 134 en 1951; Astorga, 194 y 365; Avila, 73 y 315; Badajoz, 124 y 310; Barbastro, 28 y 61; Barcelona, 252 y 457; Burgos, 185 y 505; Cádiz, 36 y 140; Calahorra, 98 y 273; Canarias, 88 y 132; Cartagena, 155 y 385; Ciudad Real, 56 y 201; Ciudad Rodrigo, 54 y 170; Córdoba, 88 y 375; Coria, 64 y 246; Cuenca, 80 320; Gerona, 200 y 292; Granada, 83 y 347; Guadix, 38 y 152; Huesca, 24 y 145; Ibiza, 18 y 32; Jaca, 28 y 132; Jaén, 29 y 298; León, 245 y 654; Lérida 67 y 266; Lugo, 153 y 524; Madrid, 239 y 594; Málaga, 113 y 464; Mallorca, 184 y 232; Menorca, 33 y 36; Mondoñedo, 72 y 267; Orense, 186 y 472; Orihuela, 64 y 181; Osmá, 102 y 260; Oviedo, 160 y 555; Palencia, 109 y 247; Pamplona, 396 y 583; Plasencia, 72 y 233; Salamanca, 104 y 365; Santander, 112 y 273; Santiago, 325 y 698; Segorbe, 29 y 68; Segovia, 117 y 243; Sevilla, 167 y 374; Sigüenza, 74 y 265; Solsona, 72 y 175; Tarazona, 110 y 213; Tarragona, 106 y 140; Tenerife, 46 y 143; Teruel, 37 y 153; Toledo, 209 y 413; Tortosa, 175 y 196; Tudela, 14; (en Tarazona); Túy, 87 y 211; Urgel, 92 y 278; Valencia, 261 y 647; Valladolid, 69 y 184; Vich, 126 y 307; Vitoria (con Bilbao y San Sebastián), 590 y 1.080; Zamora, 77 y 272; Zaragoza, 279 y 346; Albacete, 107 en 1951.

Total, 7.516 en 1934 y 18.536 en 1951.

CONCURRA DIARIAMENTE A NUESTRA BIBLIOTECA

de 18 a 21 horas

ENCONTRARA LOS MEJORES LIBROS.

Recomendamos firmar

el libro de visitantes

SABIA Vd. QUE...

... los Tornados son unas ráfagas violentas, animadas de movimientos giratorios como los ciclones, que se producen en la región de las calmas ecuatoriales. Estos fenómenos se anuncian por una pequeña nube blanca que aparece a gran altura, baja luego lentamente extendiéndose más y más; al acercarse a la tierra se rodea de una masa sombría que oscurece rápidamente toda la atmósfera; por fin, del punto más oscuro, en medio de los resplandores del rayo, se lanza con una extrema violencia el torbellino que constituye el tornado; ciclones y tornados van generalmente acompañando a las trombas.

#

... la palabra roca, aplicada a los elementos constitutivos de la corteza terrestre, designa no sólo a las partes duras y resistentes, o sea, a las piedras como el granito y el mármol, sino también a las que se presentan en estado pulverulento o incoherente, como la arcilla y las arenas sueltas.

#

... Chicago, es el granero de los Estados Unidos, esta ciudad inmensa no era más que una aldehuela en el año 1850; construída primitivamente de madera, pero incendiada en 1871, fué reedificada en forma suntuosa con piedras y ladrillos en menos de dos años, algún tiempo después se notó que las casas iban hundiéndose en la capa de lodo en que se habían construído a toda prisa. Preséntase al punto un ingeniero, levanta cada casa con sus propios cimientos, mediante una hilera de roscas de calza que la sostenían en todo el contorno y colma con nuevos cimientos el espacio que ha quedado vacío, y nadie vaya a imaginar que por tan poca cosa abandonaron los habitantes sus moradas, iban y venían, ocupándose en sus labores ordinarias, mientras esta increíble operación levantaba sus casas.

#

... Méjico es indudablemente la ciudad más hermosa de toda la América española, pero no debe a sus edificios y mo-

numentos la grande e indeleble impresión que produce, sino a la majestad de la magnífica e incomparable naturaleza que rodea a la ciudad. No son los detalles particulares los que atraen las miradas, la extraña, la indescriptible sublimidad del conjunto que compenetra con fuerza irresistible al observador y le obliga a quedar mudo de admiración y de entusiasmo; desde los límites del valle de Méjico, se disfruta de la encantadora perspectiva de las gigantes montañas de Popocatepetl e Ixtaccinahuatl que descuella en el fondo, grandes y brillante lagos, cipresales, campiñas llenas de doradas mieses, y como núcleo de todo esto, la grandiosa capital que se extiende en lo profundo del valle como una figura de regularidad matemática. La Plaza Mayor, que es la más hermosa jardín plantado en eucaliptos, a cuya sombra recrean la vista lindos jardincillos siempre floridos, que alternan con cuadros de musgo constantemente verdes; en esta plaza está la Catedral, maravilloso edificio de orden dórico, que sobrepuja a todos los templos del Nuevo Mundo por su severa y grandiosa construcción, así como por su riqueza, posee una lámpara de plata maciza tan grande, que entran tres hombres en su interior para limpiarla; sobre los lagos que están cerca de Méjico se ven jardines flotantes que son unas especies de almadías o grandes canoas llamadas chinampas, en que se cultivan flores y legumbres.

#

... "la felicidad perfecta consiste en vivir a orillas del Manzanares, el segundo grado es el ir al paraíso, pero con tal que se vea a Madrid por una ventana del cielo"; es verdad que otro proverbio español dice que "en Madrid hay tres meses de invierno y nueve de infierno". Yace en medio de una llanura estéril y arenosa, y si es un paraíso, este es, sin duda, el paraíso del desierto, su clima es destemplado por ser la capital más elevada de Europa; su Manzanares no es más que un arroyo "aprendiz de río" según el dicho del festivo Quevedo.

Recopilado del libro "La Tierra"
por Carlos Raúl Gutiérrez

DEPORTES

CAMPEONATO DE BOLOS

El día 4 de mayo de 1952 se disputó en nuestra sede social, como ya es de costumbre el Trofeo "JOSE VIDALES", que tuvo por marco a un nutrido grupo de viejos asociados, de nuestra Institución. Los equipos estuvieron compuestos de la siguiente manera:

COPA "JOSE VIDALES"

Equipo Ganador	2.083
Equipo Perdedor	2.070

Campeones Individuales

Primera Categoría:

- 1º Plácido Gutiérrez
- 2º Isidoro Flecha

Segunda Categoría:

- 1º Domingo Martínez
- 2º Felipe Trobajo

Equipo Ganador: Isidoro Flecha, Lupericio Castañón, E. Díaz, Domingo Martínez, José Ordas, Fernández Ordas, Justo Gutiérrez, Victoriano Flecha, Germán Manzano, Domingo Matilla, Eduardo Manzano, Saturnino Manzano, Máximo Diez y Juan Fernández.

Equipo Perdedor: Antonio Arias, Cándido Hidalgo, Longo, Matías Arteaga, Juan González, Felipe Trobajo, M. Llamazares, Pantaleón Gutiérrez, Secundino Diez, Plácido Gutiérrez, Iluminado Fernández, Andrés González, Viñuelas.

Asimismo el día 9 de Julio de 1952 se puso en disputa el Trofeo "JOAQUIN GONZALEZ", que como en años anteriores congregó a un calificado número de asociados.

Luego de mucho bregar, dada la paridad de los conjuntos, no sin antes desempatar ocn un segundo partido, se impuso el equipo denominado "A".

Los equipos es alistaron de la siguiente manera:

Equipo "A": Iluminado García, Luciano Fernández, Plácido Gutiérrez, Isidoro Flecha, Vitoriano Flecha, Avelino Arias,

Pantaleón Gutiérrez, Manuel García, Juan Arias y Felipe Trobajo.

Equipo "B": Saturnino Manzano, Germán Manzano, Andrés González, Secundino Diez, Maximino Diez, Marcelino Llamazares, Cándido Hidalgo, Justo Gutiérrez, Domingo Matilla y José Ordas.

Equipo "A" Ganador	997
Equipo "B" Perdedor	901

Campeones Individuales

Primera Categoría:

- 1º Luciano Fernández
- 2º José Ordas

Segunda Categoría:

- 1º Justo Gutiérrez
- 2º Domingo Matilla

SEMANA ANIVERSARIO

Torneo Cuadrangular de Basket-Ball

En el Torneo Cuadrangular realizado en nuestra sede social adhiriéndose a los actos de la Semana Aniversario, participaron además de nuestra representación de cuarta división, los equipos de Fulgor de Villa Crespo, Centro de Almaceneros y C. S. y D. Venus. Después de mucho bregar se impuso nuestra representación en calidad de invicta.

Las delegaciones visitantes fueron obsequiadas con banderines con los colores de nuestra Institución, como recuerdo de dicha justa.

Además esta división se clasificó 1º en calidad de invicto, obteniendo de esta manera el trofeo "Fulgor de Villa Crespo", en el Campeonato abierto de 4ª División organizado por el C. S. y D. Fulgor de Villa Crespo.

Se clasificó 1º, obteniendo el trofeo "Todos por River Plate", en el Campeonato abierto de 4ª División, organizado por el C. S. y D. Tacuarí, después de batir en notable final al equipo local.

Ocupó el 2º lugar en el Campeonato

de 4ª División organizado por el C. S. y D. Venus después de disputar la final con el equipo local, obteniendo de esta manera el trofeo "Venus".

Digna de elogios es también la campaña realizada por nuestro equipo de 5ª División, el que intervino también en el Campeonato de 4ª División del C. S. y D. "Venus" obtuvo el 5º puesto, después de haberse batido gallardamente con equipos superiores a su categoría.

Igualmente nuestra representación de la categoría Infantiles, tuvo una honrosa colocación en el Campeonato Infantil de Basket-Ball "EVITA", clasificándose para disputar las semi finales de su zona.

Nuestros equipos se alistaron de la siguiente manera:

Cuarta División: L. Salomone, R. Presta, F. Sales, C. Morillo, E. Cerezo, J. S. Presenti, E. Arismendi y S. Miguez.

Quinta División: L. Portillo, E. Roig, R. Valiño, R. Tubio, A. Garramuño, E. Presta, J. C. Aduriz y L. González.

División Cadetes: O. González, O. Fondovila, A. Cajiau, I. Rossetto, A. Villoldo, A. Dalton y J. N. Caño.

División Infantiles: J. Matilla, J. Fernández, O. Cruz, H. Cao, M. Fernández, G. Novillo y A. Gagianessa.

Es necesario destacar el alto grado de progreso alcanzado por noveles jugado-

res tales como O. González y A. Cajiau, de la división Cadetes a quienes les tocó integrar en varias oportunidades el equipo de cuarta división cumpliendo satisfactoriamente con su cometido al igual que J. C. Aduriz, Ricardo Valiño Eduardo Roig y Eduardo Presta entre otros.

Campeonatos de Mus, Truco y Billar

Disputados los Campeonatos Internos de Mus, Truco y Billar resultaron ganadores los siguientes asociados:

Mus: 1º Jorge Vidales y Alfredo Della-mónica; 2º José Escudero y Pedro Oddera; **Truco:** 1º Eduardo Presta y Roberto Albero; 2º Ernesto Nouqué y Miguel Cundari; **Billar:** 1º Héctor Lacattiva; 2º Luis González.

Dada la calidad de los diversos participantes, se sucedieron noche tras noche nutridos grupos de asociados con el ánimo de seguir de cerca el desarrollo de los distintos encuentros.

Campeonato Interno de Basket-Ball

A la aparición del presente número de la Revista LEON, se encuentra ya en gestación el Torneo de Basket-Ball del año en curso, ocn la participación de más de 10 equipos, cifras que hablan a las claras de la aceptación de dicho deporte dentro de la masa societaria y cuyo desarrollo se vé coronado desde ya por el mejor de los éxitos.

Siguiendo su marcha ascendente y dejando como saldo a través del camino recorrido a modo de mayor mérito una excelente conducta deportiva, sin que ninguna mancha empañe el brillo de su rendimiento extraordinario, nuestra juventud deportista sigue dando muestras cabales de sus óptimas condiciones en la práctica del BASKET-BALL.

Con buen ensamble en sus líneas, alto nivel de técnica depurada y garra dig-

na de buenos leoneses, nuestras divisiones representativas, se han medido en el lapso de seis meses —Enero a Junio— en 22 oportunidades con Instituciones amigas, siendo el resultado final del balance por demás halagüeño, ya que en solo 6 ocasiones supieron del sabor de la derrota.

Los encuentros realizados, ya en nuestras instalaciones, o como visitante, han arrojado los siguientes resultados:

CUARTA DIVISION

Centro Región Leonesa	30	vs.	Centro de Almaceneros ...	20
" " " "	35	"	Boca Juniors	25
" " " "	37	"	Otto Krause	25
" " " "	46	"	17 de Octubre	23
" " " "	35	"	Asoc. Crist. de Jóvenes ..	39
" " " "	29	"	G.E.S.A.	19

QUINTA DIVISION

Centro Región Leonesa	38	vs.	Direc. Gral. Admint.	28
" " "	19	"	Nicolás Avellaneda	22
" " "	34	"	Venus "B"	30
" " "	13	"	Centro de Almaceneros ..	8
" " "	37	"	Sol del Plata	19
" " "	22	"	Nahuel	37

CADETES

Centro Región Leonesa	19	vs.	Indian Club	13
" " "	25	"	Charleston	17
" " "	40	"	Kimberley	23
" " "	18	"	Nicolás Avellaneda	20

INFANTILES

Centro Región Leonesa	25	vs.	Centro de Almaceneros ..	4
-----------------------------	----	-----	--------------------------	---

Cabe destacar asimismo que nuestro equipo de 4ª División, cumpliendo una meritoria labor se ha medido en varias oportunidades con equipos superiores a

su categoría, siendo para nosotros motivo de orgullo el poder transcribir desde estas líneas los resultados:

Centro Región Leonesa	35	vs.	Selección Cordobesa	32
" " "	25	"	1º Juventud de Wilde	21
" " "	35	"	2º Parque Patricios	19
" " "	34	"	2º Nicolás Avellaneda	27
" " "	17	"	2º Santa Paula de Lanús ..	34



MAQUINAS Y HERRAMIENTAS

Para la Industria

METALURGICA Y MADERERA

TORNOS - LIMADORAS - AGUJEREADORAS - GARLOPAS
SIERRAS SIN FIN - MOTORES ELECTRICOS

CAMPO MARTINEZ
T. E. 38 - 4309

Bdo. de IRIGOYEN 356
BUENOS AIRES



RECOMENDACIONES

*NUESTRA SEDE SOCIAL ESTA DIARIAMENTE
MUY CONCURRIDA, ESPECIALMENTE DE 16 A 21.*



*HAGALO Vd. TAMBIEN DESDE MAÑANA Y
ESTAMOS SEGUROS LA SORPRESA QUE LE DEPA-
RARA ENCONTRAR MUCHOS SOCIOS CARACTE-
RIZADOS QUE FRATERNALMENTE COMPARTEN
LAS BIEN MERECIDAS HORAS DE DESCANSO.*



*BOLOS, NAIPES, AJEDREZ, BILLAR, etc., TODO
SE PRACTICA Y POR SOBRE TODAS LAS COSAS,
LA SATISFACCION DE PASAR EL RATO AL LADO
DEL VIEJO AMIGO.*

CONCURREN EN HACER OBRA SOCIAL



BANCO ESPAÑOL

DEL RIO DE LA PLATA Ltdo.

LA CASA DE TODOS LOS ESPAÑOLES EN LA ARGENTINA

CASA MATRIZ:

Reconquista 200 — Buenos Aires

47 CASAS EN LA REPUBLICA ARGENTINA

Daniel Alvarez Morales

Hilos de Algodón

Cáñamo, Lino, Yute, Patente y Sisal

ARPILLERAS

Cabos de Cáñamo y Sisal - Trapos de Piso

Papeles de Embalaje

TELEFONOS { T. A. 38, Mayo..... 7671
 ,, ,, 37, Rivadavia 3033

959 - BELGRANO - 963
BUENOS AIRES

Tramés y Gustos
EVOS Y UNICOS

*dan jerarquía
superior a nuestros*

TRAJES A MEDIDA

Gustosamente le invitamos a visitarnos para que aprecie la excepcional calidad de nuestros casimires recién recibidos, que ofrecemos interpretados en trajes de corte y hechura extraordinarios.

También en

TRAJES

LISTOS para VESTIR

tenemos siempre un surtido de excepción en todos los modelos, gustos y hechuras.



Sastrería de Lujos

MALVAREZ

LA CASA DE LOS CORTADORES ESPECIALIZADOS

B. MITRE ESQ. ESMERALDA